

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			180350 64P 501296 7128			Process number 379265 (4) Shipping date 26/09/2023		
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (is)		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐			(8) Invoice no.		
(10) Your reference			(11) Purchase order number			(12) Our department		
411			550004319801			2171860		
(15) Orderer addition			(13) House call			(14) Our sales order no.		
bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			33567					
(19) Shipping type			(20) Type of			(21) Shipping code		
Lorry						35213SK		
(23) Gross			(24) Total weight kg			(24) Net		
10,221.888			9,157.64					
Shipping address						(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						14248		
Via dei Geranel, 21,			70026			Modugno (Bari)		
(27)	Reference number	Description of delivery, performance	(30)	(31)	(40) Recipient notes			
Item		Packing specifications	Quantity	Unit	Quantity (is)	+ / -	Notes	
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	4,718	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "C"	10	Pcs				
	DECKEL	Lot: A-125964 10	10	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den	10	Pcs				
	43975	Zwischenlagen von	140	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den	1	Pcs				
	251-VCISACK	Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251-	14	Pcs				
		1250+/2x425/+1350, 80my						
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-						
		Fertigteil						
		/zur Aufnahme 33 St./						
		70A 113394 Grundpalette zu den						
		Zwischenlagen von						
		Projekt 251						
		70A 113946 Unversaldeckel zu den						
		Zwischenlagen von Projekt 251						
		VCI-Sack für Set-Projekt 251-						
		1250+/2x425/+1350, 80my						
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-						
		Fertigteil						
		/zur Aufnahme 33 St./						
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "C" / by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022							
(42) Receipt notes			(43) Quantity check			(44) Quality inspection/Inspection report		
Date								
Name/								

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 379265 (4) Shipping date 26/09/2023		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	Invoice number	
			€		Freight	external	(9) of	
					Express	own vehicle		
					Express			
					Mail			
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2171860	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net
Lorry				35213SK		10,221.888		9,157.64
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
		Via dei Geranel, 21,		70026		Modugno (Bari)		
(27)	Reference number	Description of delivery, performance		(30)	(31)	(40) Recipient notes		
Item		Packing specifications		Quantity	Unit	Quantity (Is)	+ / -	Notes
	10 x 429 Stück 1 x 428 Stück							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45018320 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 26.09.2023							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 379264 - 379267							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23454,00 23454,00	12 Umfang in m³
CMR							
Bez. s. Nr. 9	Gefahrzettelnummer-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme	Absender	Währung	Empfänger
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)							
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei, Prievidza				20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 26.09.2023				24 Gut empfangen Datum 28.09.2023			
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterzeichnet und Stempel des Absenders				23 Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger	
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
27	Amthliches Kennzeichen Kfz PDM0016 PD701YJ Anhänger	Nutzlast in kg					
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			